

# ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.  
GENERAL

A/32/255-S/12410

3 October 1977

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
Тридцать вторая сессия  
Пункты 30 и 31 повестки дня  
ВОПРОС О ПАЛЕСТИНЕ  
ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ  
Тридцать второй год

Письмо Постоянного представителя Шри Ланки  
при Организации Объединенных Наций от  
30 сентября 1977 года на имя Генерального  
секретаря

Имею честь настоящим предпроводить Вам текст Декларации, принятой сегодня на чрезвычайном совещании министров иностранных дел неприсоединившихся стран в Нью-Йорке, о положении на Ближнем Востоке и по вопросу о Палестине в свете недавних событий.

Буду признателен за распространение этой Декларации в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 30 и 31 повестки дня и Совета Безопасности.

Х.С. АМЕРАСИНГХЕ  
Постоянный представитель Шри Ланки  
при Организации Объединенных Наций  
Председатель Координационного бюро  
неприсоединившихся стран

ПРИЛОЖЕНИЕ

Декларация по положению на Ближнем Востоке и по вопросу о Палестине в свете недавних событий, принятая министрами иностранных дел неприсоединившихся стран на их чрезвычайном совещании в Нью-Йорке 30 сентября 1977 года

Министры иностранных дел неприсоединившихся стран, собравшись на чрезвычайное совещание в Нью-Йорке 30 сентября 1977 года для рассмотрения положения на Ближнем Востоке и вопроса о Палестине в свете недавних событий, единодушно приняли следующую Декларацию:

1. Министры рассмотрели серьезно ухудшающееся положение на Ближнем Востоке в результате продолжающейся оккупации Израилем палестинских и других арабских территорий, применения израильских законов и создания израильских поселений на Западном берегу и в полосе Газы с явной попыткой подготовить их к аннексии, а также в результате эскалации Израилем насилия и практики угнетения в этом районе. Они считают, что такие меры являются препятствием к усилиям по достижению справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке.
2. Министры вновь подтверждают, что продолжающаяся незаконная насильственная оккупация Израилем арабских территорий представляет собой серьезную угрозу международному миру и безопасности.
3. Министры также считают, что незаконная оккупация не дает права оккупирующей державе осуществлять какие-либо изменения, которые затрагивали бы суверенные и другие признанные права, и что такие изменения противоречат четвертой Женевской конвенции 1949 года, касающейся защиты гражданских лиц во время войны a/.
4. Министры осуждают Израиль за принятие этих незаконных мер в палестинских и в других оккупированных территориях с целью изменения географических, демографических, экономических, культурных или исторических особенностей оккупированных территорий. Эти меры несовместимы с принципами Устава Организации Объединенных Наций, соответствующими резолюциями Организации Объединенных Наций и обязательствами Израиля в соответствии с четвертой Женевской конвенцией. Министры считают такие меры не имеющими юридической силы и заявляют, что эти меры являются препятствием к усилиям по достижению мира на Ближнем Востоке.

a/ United Nations, Treaty Series, Vol. 75, No. 973, p. 287.

5. Министры отвергают заявления, сделанные недавно правительством Израиля, в которых оккупированные арабские территории характеризуются как "освобожденные израильские земли".

6. Министры обращают внимание на упорное нарушение Израилем принципов Устава Организации Объединенных Наций, а также невыполнение им основных условий, на которых он был принят членом Организации Объединенных Наций в соответствии с резолюцией 273 (III) Генеральной Ассамблеи от 11 мая 1949 года (конкретно, в соответствии с резолюциями 181 (II) и 194 (III) Генеральной Ассамблеи).

7. Министры заявляют, что справедливый и прочный мир не может быть установлен иначе чем посредством осуществления следующих двух принципов:

a) во-первых, уход Израиля со всех арабских территорий, оккупированных с 5 июня 1967 года, включая город Иерусалим;

b) во-вторых, восстановление всех неотъемлемых прав палестинского народа, включая его право на возвращение, его право на самоопределение и его право на создание независимого государства в Палестине.

8. В этой связи министры напоминают, что пятая Конференция глав государств и правительств неприсоединившихся стран приняла среди прочего следующее:

"Международное сообщество полностью убеждено в том, что справедливый и прочный мир может быть установлен лишь путем всеобъемлющего решения вопроса, основанного на безоговорочном уходе Израиля со всех оккупированных арабских территорий, а также на возвращении палестинского народа и осуществлении им своих неотъемлемых национальных прав. Такое всеобъемлющее решение может быть достигнуто лишь при участии Организации освобождения Палестины - представителя палестинского народа - на основе резолюции 3375 (XXX) Генеральной Ассамблеи.

Конференция призвала все страны:

a) оказывать всевозможную поддержку, а также военную, моральную и материальную помощь арабским государствам и палестинскому народу, руководимому Организацией освобождения Палестины, в борьбе против агрессии Израиля;

b) немедленно прекратить любые действия, которые могут содействовать укреплению финансового, военного и людского потенциала Израиля или оказывать моральную поддержку его политике;

с) не признавать никаких изменений, произведенных Израилем в географических, демографических, экономических, культурных или исторических характеристиках оккупированных территорий, а также возложить на него ответственность за эксплуатацию богатств и ресурсов этих территорий;

д) подчеркивать поддержку неприсоединившимися странами сохранения национальных, религиозных и духовных ценностей Иерусалима, а также рассматривать любую аннексию Израиля как незаконную;

е) осуждать расистский и враждебный стовор между Южной Африкой и Израилем, который направлен на создание расистской и экспансионистской оси для ведения войны против народов и лишения их своих национальных прав" в/.

9. Министры призывают Генерального секретаря, а также органы и учреждения Организации Объединенных Наций держать под постоянным наблюдением взрывоопасную и серьезную ситуацию, возникшую в связи с самыми последними израильскими действиями, и принимать соответствующие меры по прекращению израильской политики колонизации путем создания поселений и аннексии.

10. В этом отношении министры призывают Совет Безопасности внимательно следить за ухудшающейся обстановкой в этом районе и подтвердить свою ответственность за поддержание международного мира и безопасности в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций.

11. Министры призывают все государства-члены Организации Объединенных Наций добиваться прекращения эмиграции своих граждан в Израиль, поскольку такая эмиграция укрепит оккупацию и создание поселений на оккупированных палестинских и других арабских территориях, что приведет к насильственной эвакуации коренного населения из оккупированных территорий.

12. Министры придают первостепенное значение тому, чтобы Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа продолжал выполнять свою задачу и пристально следить за вышеупомянутыми событиями во исполнение своего мандата. В этой связи они предлагают всем делегациям оказать активную поддержку принятию доклада Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа на предстоящих прениях в Совете Безопасности и на Генеральной Ассамблее по вопросу о Палестине.

13. Министры призывают все государства-члены Организации Объединенных Наций воздерживаться от оказания помощи израильским властям в эксплуатации природных ресурсов оккупированных палестинских и других арабских территорий.

14. Министры призывают западные страны, в частности Соединенные Штаты Америки, прекратить оказание Израилю политической, экономической и военной поддержки, которая среди прочего дала возможность Израилю продолжать свою тактику проволочек и усилия по продлению своей оккупации.

-----